



שגרירות ישראל

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir bitten Sie, die beiliegenden Visa-Antragsformulare im Doppel auszufüllen und mit den nachfolgend aufgeführten Dokumenten zurückzusenden:

- Ihrem gültigen Reisepass, welcher nach der Ausreise aus Israel noch **mindestens 6 Monate Gültigkeit** haben sollte, **oder**
- Ihrem Reiseausweis, der nach der Ausreise aus Israel noch mind. **12 Monate Gültigkeit** haben sollte **und**
- Ihrer Aufenthaltsbewilligung in der Schweiz, Gültigkeit mind. **6 Monate**
- 2 Passfotos
- Ein an sie adressiertes und frankiertes Rückantwortcouvert (eingeschrieben)
- Kopie des Flugtickets oder eine Bestätigung des Reisebüros über den Kauf des Flugtickets

Die Gebühr zur Erstellung des Visums kostet **Fr. 23.-**. Der Betrag sollte den Dokumenten **beigelegt** sein (keine Checks oder Briefmarken).

Die Erstellung des Visums benötigt ca. 2 Wochen.

Mit freundlichen Grüssen



Mesdames, Messieurs

Veillez s.v.p. remplir en double exemplaires les formulaires de demande de visa et les renvoyer en joignant les documents suivants :

- Votre passeport et votre permis de séjour, les deux valables au moins 6 mois après la date de votre sortie de l'État d'Israël
- Votre titre de voyage (au cas où vous ne posséderiez pas de passeport), valable d'au moins une année après votre sortie de l'État d'Israël
- 2 photos de passeport
- une enveloppe de retour affranchie et recommandée, portant votre adresse
- une copie de votre ticket de vol (aller-retour) ou une confirmation de l'agence de voyage de l'achat du billet,

La taxe pour l'obtention du visa s'élève à **Fr. 23.-**, somme que vous voulez bien **joindre à vos documents** (pas de chèque, ni de timbres postaux).

Pour l'obtention d'un visa, il faut compter environ deux semaines.

Avec nos salutations distinguées

Adresse : Ambassade d'Israël
Section consulaire
32, Alpenstrasse
3006 Berne



שגרירות ישראל

DEMANDE DE VISA

Visa Antrag

Photo

1. Nom _____
Name
2. Prénom _____
Vorname
3. Etat civil (célibataire, marié) _____
Familienstand (ledig, verh.)
4. Ancien Nom _____
(en cas de changement de nom)
Vorheriger Name (im Falle von Namensänderung)
- 5.-6. Lieu et date de naissance _____
Geburtsort und -datum
7. Profession _____
Beruf
8. Nationalité actuelle _____
Staatsangehörigkeit
9. Nationalité précédente _____
Frühere Staatsangehörigkeit
10. Passeport No. _____
Passnummer
- délivré a _____
ausgestellt in
- le _____
am
- valable jusqu'au _____
gültig bis zum
11. Adresse permanente _____
Wohnsitz
12. Téléphone privé _____
Telefon Privat
- Bureau _____
Büro
13. Adresse en Israël _____
Adresse in Israel
14. But du voyage _____
Reisezweck
15. Date et lieu d'entre _____
Zeit und Ort der Einreise
16. Durée approximative du séjour _____
Voraussichtliche Dauer des Aufenthaltes in Israel
17. Pays de transit _____
Durchreiseländer
18. Dates de séjour précédents en Israël _____
Daten aller Aufenthalte in Israel
19. Nom de l'épouse et des enfants (accompagnant le requérant): _____
Namen der begleitenden Ehefrau und Kinder
20. Références/ Referenzen: a) En Israël / In Israel: _____
b) au pays de résidence/ In der Schweiz: _____
21. Observations/ Bemerkungen: _____

Lieu _____ Date _____ Signature _____
Ort _____ Datum _____ Unterschrift _____

Pour la seule usage du consulat/ Nur für die Konsularabteilung:

Visa Category, _____ Visa Nr.: _____ From: _____ To: _____

Duration of Stay : _____ Fee: _____ Sent by post: _____ /given to person: _____
(date): (signature)